

VOCABOLARIO ETIMOLOGICO

Väca sf. vä-ca pr. ä=0	Mucca. Vacca. (O-gh'è ra – ch'a bräma ant ra stäla)	Dal latino <i>vacca</i> =vacca, <i>mucca</i> . Parola antichissima che trova corrispondenza nell'area indiana.
Väl sm. väl pr. ä=0	Vaglio. Particolare crivello di vimini intrecciati, che con opportuni movimenti serviva a separare le granelle dalla pula. Valle. Vallata. (An t'ej manch beuo a drübä ir -)	Dal latino volgare <i>valleus</i> , <i>vallius</i> =piccolo vaglio.
Väs sm. väs pr. ä=0	Vaso. Valzer. (Ir vèintri l'ha s-ciapà ir -)	Nel senso di vaso dal latino <i>vāsu(m)</i> , tratto dal plurale <i>vāsa</i> del classico <i>vās</i> . Nel senso di valzer dal tedesco <i>walzer</i> nome d'agente di <i>walzen</i> =trebbiare, girare, danzare girando.
Vassela sf. vas-se-la	Grande botte con doghe di legno. (Ir vëj o buja ant ra -)	Dall'antico francese <i>vessele</i> =vasellame da cucina, contenitore, piatto, vassoio sino ad arrivare a <i>recipiente per liquidi</i> .
Vegg sm. f. vègia vegg	Vecchio. Anziano. Al femminile <i>ra vègia</i> indica l'aria quando tremola per rifrazioni dovute a particolari condizioni termiche. Gibigiana. (Só päri l'è – 'mè 'r coco)	Dal tardo latino <i>veclus</i> =vecchio.
Vëgh v. tr. vëgh pr. ë sfuggente	Vedere. (O bsógnä – o tèimp ch'o farà admèn)	Dal latino <i>videre</i> nel senso di vedere come mezzo di conoscenza, vedere cioè con la mente, sapere.
Vëj sm. vëj pr. ë sfuggente	Vino. (L'è in – ch'o fa si e no dodess grädi)	Dal latino <i>vinum</i> =vino.
Vèintri sm. vèin-tri	Vento. <i>Vèintri da bäss</i> =tramontana, <i>vento freddo da nord</i> (O gh'è in – ch'o pórta vëja)	Dal latino <i>ventus</i> =vento.
Vèra sf. vè-ra	Scrofa. Femmina di suino. (A gh'heu ina – ch'a gh'ha da fä)	Forma femminile dell'antico francese <i>ver</i> =maiale.
Vera sf. ve-ra	Vera. Fede, anello nuziale. (Ra – a m'è 'gnèja strëcia)	Dal tardo latino <i>viria</i> , <i>viriola</i> =piccolo braccialetto, monile ritorto.
Vérd agg. sm. vérd	Verde. Non maturo. A Fresonara con il termine <i>Vérd</i> si indicava la fabbrica di biciclette di Romolo Verde. (T'häj stacà in pom ch'l'è anco' -)	Dal latino <i>viridis</i> =verde.
Vëspa sf. vè-spa	Vespa. Modello di scooter della Piaggio, brevettato il 23 aprile del 1946 (O m'ha pòncc ina – ant ir bräss)	Dal latino <i>vespa</i> =vespa.
Vèsta sf. vé-sta	Veste. Abito femminile in genere. Pianeta liturgica. Cotta dei chierichetti. (Ir prev an gesia o gh'ava ra – rossa)	Dal latino <i>vestis</i> =vestire.
Vi sf. vi	Vite. Vitigno. (L'è scäja ra – neuva ch'ava muss)	Dal latino <i>vitis</i> =vite, nel senso di pianta che si contorce, si avviticchia.
Vid sf. vid	Vite, cilindretto metallico con rilievo elicoidale. Bullone con dado. (Strenza ra – ancon ra ciäv)	Stessa etimologia di vite, vitigno.